रजिस्ट्री सं० डी० 221 REGISTERED NO. D. 221

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 266] नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, नवम्बर 30, 1972/अग्रहायण 9, 1894

No. 266] NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 30, 1972/AGRAHAYANA 9, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 30th November 1972

SUBJECT.—*Trade with Bangladesh during the period from 28-8-1972 to 27-3-1973.*

No. 175-ITC(PN)/72.—Attention is invited to the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 57-ITC(PN)/72 dated the 20th April, 1972, pertaining to trade with Bangladesh during the period from 28-3-1972 to 27-3-1973 as amended by Public Notice No. 76-ITC(PN)/72 dated 1st June, 1972, No. 88-ITC(PN)/72 dated 17th June, 1972, No. 117-ITC(PN)/72 dated 14th August, 1972, No. 158-ITC(PN)/72 dated 9th November, 1972, and No. 168-ITC(PN)/72, dated 24th November, 1972.

2. The following further amendments may be deemed to have been made in the Annexures to the aforesaid Public Notice No. 57-ITC(PN)/72 dated the 20th April, 1972:—

(i) The existing Sl. No. 15 in Annexure I, containing the list of commodities/goods for exports to Bangladesh under the Limited Payments Arrangement, may be substituted by the entries as in Appendix I to this Public Notice.

(ii) The existing Sl. No. 13 in Annexure II, containing the list of commodities/goods for exports to India under the Limited Payments Arrangement, may be substituted by the entires as in Appendix II to this Public Notice.

3. The provisions made in the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 76-ITC(PN)/72 dated 1st June, 1972 may be deemed to have been superseded by this Public Notice.

APPENDIX I

	Commodities/goods	Value (Rs. lakhs)	Eligible exporters in India	Eligible Importers in Bangladesh
	1	2	3	4
15	(*i*) Tooth Brush & Shaving Brush	2·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*ii*) Sports goods and requisites for games and sports	5·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*iii*) Spare parts of jute baling press	1·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*iv*) Shil Butta	2·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*v*) Canes and Rattons	5·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*vi*) Conch-shells	2·50	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*vii*) Mini-buses	12·50	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*viii*) Buses	3·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*ix*) Spares forthe Chatak Ropeway	16·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*x*) Potatoes, ginger and oranges	16·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*xi*) Cycles	33·00	State Trading Corporation	Trading Corporation of Bangladesh.

APPENDIX II

	Commodities/goods	Value (Rs. lakhs)	Eligible exporters in Bangladesh	Eligible Importers in India
	1	2	3	4
13	(*i*) Mangrove tanning extracts (Vegetable tanning substances)	7·50	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*ii*) Turtles & Tortoise	12·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*iii*) Betel-leaves	10·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*iv*) Pine apples	16·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*v*) Straw mats	2·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*vi*) Reed Flower Brooms	0·50	Eligible Exporters	Eligible Importers
	(*vii*) Coir mats	1·00	Eligible Exporters	Eligible Importers

1	2	3	4
(*viii*) Sital pati	1·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
(*ix*) Wooden Umbrella Handle	1·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
(*x*) Plastic articles	5·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
(*xi*) Sulphuric acid	1·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
(*xii*) Soap nuts	1·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
(*xiii*) Ayurvedic herbs	2·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
(*xiv*) Tortoise shell	2·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
(*xv*) Honey	1·00	Eligible Exporters	Eligible Importers
(*xvi*) Cosmetics (other than alcohol based)	1·00	Eligible Exporters	Eligible Importers

M. M. SEN,
Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार मन्त्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1972

विषय :—28–3–72 से 27–3/1973 अवधि के दौरान बांगलादेश के साथ व्यापार ।

संख्या 175–आई० टी० सी० (पी०एन०)/72.—सार्वजनिक सूचना संख्या 76–आई०टी०सी० (पी०एन०)/72, दिनांक 1 जून, 1972, सं० 88–आई०टी०सी० (पी०एन०)/72, दिनांक 17 जून, 1972, संख्या 117–आई० टी० सी० (पी० एन०)/72, दिनांक 14 अगस्त, 1972, सं० 158–आई० टी० सी० (पी० एन०)/72, दिनांक 9 नवम्बर, 1972 तथा सं० 168–आई० टी० सी० (पी० एन०)/72, दिनांक 24 नवम्बर, 1972 द्वारा यथा संशोधित 28-3-72 से 27–3–73 के दौरान बांगलादेश के साथ व्यापार करने से सम्बन्धित विदेश व्यापार मन्त्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 57–आई० टी० सी० (पी० एन०)/72, दिनांक 20 अप्रैल, 1972 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. उक्त सार्वजनिक सूचना सं० 57–आई० टी० सी० (पी०एन०)/72, दिनांक 20 अप्रैल, 1972 के अनुबन्ध में और आगे संशोधन किया गया समझा जाए :—

(1) सीमित भुगतान व्यवस्था के अन्तर्गत बांगलादेश के निर्यात के लिए अनुबन्ध 1 में वर्तमान क्रम संख्या 15 में पण्यवस्तुओं/माल की शामिल की जाने वाली सूची को इस सार्वजनिक सूचना के लिए अनुबन्ध 1 के रूप में दी गई प्रविष्टियों द्वारा प्रतिस्थापित किया जाए ।

(2) सीमित भुगतान व्यवस्था के अन्तर्गत भारत को निर्यात के लिए अनुबन्ध 2 में वर्तमान क्रम संख्या 13 में पण्यवस्तुओं/माल की शामिल की जाने वाली सूची को इस सार्वजनिक सूचना के लिए अनुबन्ध 2 के रूप में दी गई प्रविष्टियों द्वारा प्रतिस्थापित किया जाए।

3. विदेश व्यापार मन्त्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 76–आई०टी०सी० (पी० एन०)/72, दिनांक 1 जून, 1972 में दी गई व्यवस्थाओं को इस सार्वजनिक सूचना द्वारा अधिक्रमित किया गया समझा जाए।

परिशिष्ठ 1

पण्यवस्तुएं/माल	मूल्य (लाख रु०)	भारत में पात्र निर्यातक	बांगलादेश में पात्र आयातक
1	2	3	4
15. (1) दांतों का ब्रुश तथा शेव करने वाले ब्रुश	2.00	पात्र निर्यातक	पात्र निर्यातक
(2) खेल तथा क्रीड़ा के लिए क्रीड़ा सामान तथा आवश्यक सामग्री	5.00	,,	,,
(3) पटसन दालिंग प्रेस के लिए फालतू पुर्जे	1.00	,,	,,
(4) शिल बट्टा	2.00	,,	,,
(5) केन तथा रेट्टन	5.00	,,	,,
(6) शंख–खोल	2.50	,,	,,
(7) मिनी बसें	12.50	,,	,,
(8) बसें	3.00	,,	,,
(9) चटक रज्जुमार्ग के लिए फालतू पुर्जे	16.00	,,	,,
(10) आलू, अदरक तथा संतरे	16.00	,,	,,
(11) साइकिलें	33.00	,,	,,

परिशिष्ट 2

	पण्यवस्तुएं/माल	मूल्य (लाख रु०)	बंगला देश में पात्र निर्यातक	भारत में पात्र आयातक
13.	(1) मेन्ग्रोव ट्रेनिंग सत्त (वनस्पति टेनिंग पदार्थ)	7.50	पात्र निर्यातक	पात्र आयातक
	(2) समुद्री कछुए तथा कछुए	12.00	,,	,,
	(3) पान–पत्ते	10.00	,,	,,
	(4) अनन्नास	16.00	,,	,,
	(5) घास फूस की चटाईयां	2.00	,,	,,
	(6) रीड फ्लावर ब्रूम्स	0.50	,,	,,
	(7) नारियल की चटाईयां	1.00	,,	,,
	(8) सीतल पत्ती	1.00	,,	,,
	(9) छातों के लिए लकड़ी के हैंडल	1 00	,,	,,
	(10) प्लास्टिक की वस्तुएं	5.00	,,	,,
	(11) सल्फ्यूरिक एसिड	1.00	,,	,,
	(12) रीठे	1.00	,,	,,
	(13) आयुर्वेदिक बूटियां	2.00	,,	,,
	(14) कछुओं की खाल	2.00	,,	,,
	(15) मधु	1.00	,,	,,
	(16) शृंगार-सामग्री (अल्कोहल से बनी हुई को छोड़कर)	1.00	,,	,,

एम० एम० सेन,
मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात ।

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD, NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1972